

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 20 май 2003 година

относно прекратяване процедурата за проверка на пречките за търговията, състоящи се от търговските практики, упражнявани от Република Колумбия по отношение вноса на моторни превозни средства

(2003/421/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламента (ЕО) № 3286/94 на Съвета от 22 декември 1994 г. за определяне на процедурата на Общността в областта на общата търговска политика, която осигурява упражняването на правото на Общността, съгласно международните търговски правила, по-специално тези, установени под егидата на Световната търговска организация¹, изменен с Регламент (ЕО) № 356/95², и по-специално член 11, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

(1) На 7 юли 2000 г., Volkswagen AG подаде жалба, съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 3286/94 (наричан за краткост по-долу „Регламентът“).

(2) Volkswagen AG предположи, че износът на моторни превозни средства от Общността за Република Колумбия се възпрепятстват от пречките за търговия по смисъла на член 2, параграф 1 от регламента.

(3) Предполагамата пречка за търговията е причинена от общия Колумбийски данъчен закон от 1996 г. (с измененията му) (*Estatuto Tributario*), който предвижда, за целите за облагане с ДДС, да се прави разграничение между превозните средства, сглобявани или произвеждани в Колумбия и тези сглобявани или произвеждани извън Колумбия. Този закон предвижда превозните средства, в категория до 1400 cc, произведени или сглобени в Колумбия, да подлежат на норма на облагане с ДДС от 20 %, в сравнение с норма на облагане с ДДС от 35 % за вносните автомобили.

(4) Комисията, след допитване до Съвещателния комитет, създаден по силата на регламента, реши, че жалбата съдържа достатъчно основания да се започне проверка. Впоследствие, на 18 август 2000 г. беше започната процедура за извършване на проверка³.

¹ ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 71.

² ОВ L 41, 23.2.1995 г., стр. 3.

³ ОВ L 236, 18.8.2000 г., стр. 4.

(5) Разследването предостави достатъчно доказателства, за да се заключи, че:

- Република Колумбия нарушава задълженията си по член III.2 от ГАТТ 1994 г. Следователно, оспорваната практика от ищеца се явява пречка за търговията по смисъла на член 2, параграф 1 от Регламента за пречките за търговията,

- гореописаният дискриминационен режим на ДДС, прилаган от Колумбия към вносните автомобили, причинява неблагоприятни търговски последици по смисъла на член 2, параграф 4 от регламента за пречките за търговията.

(6) Следователно, в резултат от процедурата за проверка, беше установена необходимостта от действие, в интересите на Общността, за премахване неблагоприятните търговски последици от пречките за търговията, прилагани от Колумбия.

(7) Разумно е, за да се гарантират правата на Общността по международните търговски правила, да се проучат, съвместно с колумбийската страна, възможностите за доброжелателно решение на проблема, като също така се отчита и трудната политическа и икономическа обстановка в Колумбия.

(8) През м. декември 2001 г., Европейската комисия и Колумбия постигнаха разбиране, според което Колумбия се задължава да не увеличава действащите данъчни различия спрямо вносните моторни автомобили до 1400 cc и да премахне гореспоменатите различия в ДДС до 1 юли 2005 г. При тези условия, Комисията се задължи да не предизвиква процедури за уреждане на спора по отношение мерките, покрити от регламента за разследване на пречките пред търговията. Договорката декларира, че остава без предубеждения към правната позиция на Европейската общност и Колумбия.

(9) Договорката предвижда Комисията да прекрати процедурата за проверка по този въпрос, веднага след като колумбийският парламент ратифицира законодателството за прилагане на споразумението.

(10) На 20 май 2002 г., Колумбийското правителство представи пред Колумбийския парламент законопроект за постепенното премахване на гореспоменатия ДДС, който беше приет на 27 декември 2002 г.

(11) Процедурата за проверка следователно трябва да се отмени.

(12) Мерките, предвидени в настоящото решение, отговарят на становището на Съвещателния комитет, създаден по силата на регламента,

РЕШИ:

Член единствен

Прекратява се процедурата за проверка на пречките за търговията, състоящи се от

търговските практики, упражнявани от Република Колумбия по отношение вноса на моторни превозни средства, започната на 18 август 2000 г.

Съставено в Брюксел на 20 май 2003 година.

За Комисията:

Член на Комисията

PASCAL LAMY